



**Stadtgemeinde Traismauer**

Wiener Straße 8, 3133 Traismauer

E-Mail: [stadtgemeinde@traismauer.at](mailto:stadtgemeinde@traismauer.at)  
Telefon: 02783/8651  
Telefax: 02783/8651/30  
[www.traismauer.at](http://www.traismauer.at)

## **Volksbefragung 10.04.2016 Kundmachung**

Zahl: P/M/024-001

Bearbeiter: Mag. Maurer

DW: 14

Traismauer, am 22.03.2016

### **der Festsetzung der Abstimmungssprengel, der Abstimmungslokale, der Verbotszonen und der Abstimmungszeiten**

Für die am 10.04.2016 stattfindende Volksbefragung wird von der Gemeindewahlbehörde das Gemeindegebiet in folgende 8 Abstimmungssprengel eingeteilt:

---

#### **Der Abstimmungssprengel 1 (Traismauer-Stadt) umfasst:**

Alter Schulweg, An der Schießstatt, Amselgasse, Bahnhofstraße, Berghäusergasse, Bäckerkreuzgasse, Dr.-Wolfram-Gasse, Ferd.Scheibl-Gasse, Florianigasse, Gartenring, Hauptplatz, Hofbauergasse, Kirchengasse, Kirchenplatz, Marc-Aurel-Gasse, Mitterndorfer Straße, Mittlere Traisenländer, Salzgasse, Schießstättenring, Schulerbergsteig, Schutzbachergasse, Severingasse, Waldandachtgasse, Wiener Straße 1 bis 57.

Als Abstimmungslokal für den Abstimmungssprengel 1 wird das **Rathaus Traismauer, Wiener Strasse 7** festgelegt. Die Verbotszone wird mit 50 m im Umkreis des Abstimmungslokals festgelegt. Die Abstimmungszeit für den Abstimmungssprengel 1 beginnt um **7.00 Uhr** und endet um **13.00 Uhr**.

---

#### **Der Abstimmungssprengel 2 (Traismauer/Waldlesberg/Oberndorf) umfasst:**

Bienenweg, Brunnaderweg, Dammstraße, Doringergasse, E-Werk-Gasse, Fasangasse, Gießgraben, Griessauweg, Hans-Helm-Gasse, Jägerweg, Koglblick, Mühlbachgasse, Oberndorfer Eisenbründl, Oberndorfer Traisenweg, Oberndorfer Straße, Rebgasse, Roßmanith Gasse, Rotes Türl-Weg, Spiegelgasse, Tegelweg, Tobel, Venusberger Straße, Waldlesberger Gartenstraße, Waldlesberger Straße, Weingasse.

Als Abstimmungslokal für den Abstimmungssprengel 2 wird die **Neue Mittelschule Traismauer, Bahnhofstrasse 10** festgelegt. Die Verbotszone wird mit 50 m im Umkreis des Abstimmungslokals festgelegt. Die Abstimmungszeit für den Abstimmungssprengel 2 beginnt um **7.00 Uhr** und endet um **13.00 Uhr**.

---

Der **Abstimmungssprengel 3 (Traismauer-Nord/Siedlung)** umfasst:  
Am Hafen, Donaustraße 1-58, In der Traisenau, Jubiläumsstraße, Siedlungsring, Sportplatzstraße, Zur Donau.

Als Abstimmungslokal für den Abstimmungssprengel 3 wird das **Tagesbetriebszentrum Traismauer, (Rettungsstelle), Zur Donau 2** festgelegt. Die Verbotszone wird mit 50 m im Umkreis des Abstimmungslokales festgelegt. Die Abstimmungszeit für den Abstimmungssprengel 3 beginnt um **7.00 Uhr** und endet um **13.00 Uhr**.

---

Der **Abstimmungssprengel 4 (Traismauer-West/St. Georgen)** umfasst:  
Anton-Wiesenburg-Gasse, Augasse, Bachgasse, Blumenweg, Dechant-Klein-Gasse, Dr.-Lederer-Trattner-Gasse, Franz-Josef-Frankgasse, Gärtnerestraße, Herzogenburger Straße, Ing.Toder-Gasse, Kremser Straße, Nußdorfer Straße, Obere Romaugasse, Obere Siebenbrunnengasse, Obere Traisenlände, Paul Loichtl-Straße, Richard-Gutscher-Gasse, Rittersfelder Straße, Rosengasse, Römerstraße, Schloßgasse, Seidengasse, St.Georgener-Gasse, Theodor-Berger-Gasse, Untere Siebenbrunnengasse, Untere Traisenlände, Wagramer Weg, Webergasse, Wiesengasse

Als Abstimmungslokal für den Abstimmungssprengel 4 wird das **Feuerwehrgerätehaus, Gartenring 30** festgelegt. Die Verbotszone wird mit 50 m im Umkreis des Abstimmungslokales festgelegt. Die Abstimmungszeit für den Abstimmungssprengel 4 beginnt um **7.00 Uhr** und endet um **13.00 Uhr**.

---

Der **Abstimmungssprengel 5 (Wagram)** umfasst:  
Bäckergasse, Blunaweg, Bründlweg, Brunnfelderhof  
Dir. Schweiger-Gasse, Fiali-Ring, Fischereigasse, Flohbergweg, Gartenweg, Getreidegasse, Geymüllergasse, GLS-Europastraße, Grubenweg, Johann-Fischer-Gasse, Kagranweg, Karl-Hammer-Ring, Kleinfeldgasse, Leitenweg, Lerchenfelder Straße, Neugasse, Rohrlackenweg, Wachaustraße, Wagramer Straße, Wetterkreuzweg, Würbelmühle, Ziegelofengasse.

Als Abstimmungslokal für den Abstimmungssprengel 5 wird das **Feuerwehrhaus Wagram, Getreidegasse 15**, festgelegt. Die Verbotszone wird mit 50 m im Umkreis des Abstimmungslokales festgelegt. Die Abstimmungszeit für den Abstimmungssprengel 5 beginnt um **7.00 Uhr** und endet um **13.00 Uhr**.

---

Der **Abstimmungssprengel 6 (Traismauer-Ost/Stollhofen)** umfasst:  
Alter Mühlenweg, Am Nasenberg, Brunhildenstraße, Dietrichgasse, Donaustraße ab 60, Eisteichweg, Erlenweg, Etzelstraße, Franz-Schubert-Gasse, Friedhofstraße, Gernotgasse, Giselhergasse, Gudrungasse, Gunthergasse, Hagenstraße, Hufnaglgasse, Johannesgasse, Kellergasse, Kraftwerksgasse, Kriemhildstraße, Pfarrweg,

Rüdigergasse, Rühl-Straße, Schledergasse, Schwemmgasse, Siegfriedgasse, Stollhofener Hauptstraße, Tulpengasse, Türkengasse, Wiener Straße 63 - 91

Als Abstimmungslokal für den Abstimmungssprengel 6 wird die **Sonderschule Stollhofen, Stollhofener Hauptstraße 37** festgelegt. Die Verbotszone wird mit 50 m im Umkreis des Abstimmungslokales festgelegt. Die Abstimmungszeit für den Abstimmungssprengel 6 beginnt um **7.00 Uhr** und endet um **13.00 Uhr**.

---

Der **Abstimmungssprengel 7 (Frauendorf/Hilpersdorf)** umfasst:  
Frauendorf und Hilpersdorf

Als Abstimmungslokal für den Abstimmungssprengel 7 wird das **Feuerwehrhaus Hilpersdorf, Hilpersdorf 5** festgelegt. Die Verbotszone wird mit 50 m im Umkreis des Abstimmungslokales festgelegt. Die Abstimmungszeit für den Abstimmungssprengel 7 beginnt um **7.00 Uhr** und endet um **13.00 Uhr**.

---

Der **Abstimmungssprengel 8 (Gemeinlebarn)** umfasst:

Ahrenberger Straße, Am Ahrenhofblick, Am Eichbergblick, Ambros-Zündl-Gasse, Am Schloßblick, Bahnstraße, Egon-Schiele-Gasse, Feldgasse, Flurweg, Gewerbestraße, Grenzgasse, Grißfeldstraße, Hilpersdorf 39, Hintenberger Straße, Hilpersdorfer Straße, Industriestraße, Kirchenweg, Korngasse, Lobfeldstraße, Maisgasse, Müllerstraße, Neubaugasse, Ortsstraße, Preuwitzer Straße, Reidlinger Straße, Schneiderweg, Schulstraße, Siedlung Süd, Theodor-Mather-Gasse, Tullner Straße, Waagenplatz, Zaunergasse.

Als Abstimmungslokal für den Abstimmungssprengel 8 wird das **Gasthaus Zivanovic, Tullner Straße 15** festgelegt. Die Verbotszone wird mit 50 m im Umkreis des Abstimmungslokales festgelegt. Die Abstimmungszeit für den Abstimmungssprengel 8 beginnt um **7.00 Uhr** und endet um **13.00 Uhr**.

---

Die Stimmberechtigten dürfen ihr Stimmrecht nur in dem für ihren Abstimmungssprengel zuständigen Abstimmungslokal ausüben. Außerhalb ihres Abstimmungssprengels dürfen nur Stimmberechtigte wählen, die im Besitz einer von dieser Gemeinde ausgestellten Stimmkarte sind.

**Innerhalb der Verbotszone ist am Abstimmungstag jede Art der Stimmenwerbung, insbesondere Ansprachen an die Stimmberechtigten, die Verteilung von Aufrufen, Stimmzetteln und dgl. sowie das Tragen von Waffen jeder Art verboten. Das Verbot des Waffentragens bezieht sich nicht auf die innerhalb der Verbotszonen dienstuenden öffentlichen Sicherheitsorgane.**

	Beginn	Ende
Wahlzeit bei der besonderen Wahlbehörde*)	09.00 Uhr	12.00 Uhr

\*) Vor einer besonderen Wahlbehörde (§ 11 NÖ Gemeinderatswahlordnung 1994, LGBl. 0350) dürfen nur Stimmberechtigte wählen, die im Besitz einer von dieser Gemeinde ausgestellten Stimmkarte sind.

**Das Stimmrecht ist persönlich auszuüben. Nur Personen, denen auf Grund eines körperlichen Gebrechens die persönliche Stimmabgabe nicht möglich ist, dürfen sich von einer Person begleiten lassen und diese für sich stimmen lassen.**

Während der Abstimmungszeit ist die Stimmenabgabe durchlaufend möglich. Bei der Stimmenabgabe ist zum Nachweis der Identität eine Urkunde oder sonstige amtliche Bescheinigung mitzunehmen, aus der der Personenstand des/der Stimmberechtigten hervorgeht.

Der Bürgermeister:



Herbert Pfeffer



Angeschlagen am: 22.03.2016  
Abzunehmen am: 11.04.2016

